آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الحجرات 49-16

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

تدریس:

2019مارچ سے؛

المنور کلاؤڈ کیمپس

(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: 5, History: 6, Sub-Rev.: 04_Pub_Ed

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

جاری کردہ زیر:

کورس:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

"میں قرآن کا ترجمہ خود کر سکتا \ کر سکتی ہوں"

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[غیر حل شدہ:]

قُلْ أَ تُعَلِّمُونَ اللّٰهَ بِدِينِكُمْ وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِى الْأَرْضِ ۚ وَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ (49:16)

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[قُلْ :]

[علامت امر] آخری حرف پر جزم

فعل = قَالَ - يَقُولُ - قُلْ

تم ایک مذکر کہہ دو \ آپؐ کہہ دیں

= تم کہہ دو

سورة الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

الفاظ	1.5%

[أ :]

کیا؟\چاہے

کیا؟=

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[تُعَلِّمُوْنَ :]

[علامت] ت + علّم + ون

عَلِمَ = اس ایک مذکر نے جانا \ علم حاصل کیا

عَلَّمَ = اس ایک مذکر نے سکھایا

= تم سب مذکر سکھاتے ہو

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[ٱللَّهَ :]

ﷲ =

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[بِدِينِكُمْ :]

ب ِ + دِينِ + كُمْ

[اردو] دین = مذہب، اسلام، راستہ، طریقہ کار، نظریہ ، ڈیموکریسی، سوشلزم

=تم سب مذکر کے دین کے بارے میں

=اپنے دین کے بارے میں

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[قُلْ أَ تُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ]

آپ ﷺ کہہ دیں	کیا	تم سب سکھاتے ہو	اللہ (کو)	اپنے دین (اسلام) کے بارے میں

=آپؐ بتا دیں: کیا تم سب بتاتے ہو اللہ کو اپنے دین کے بارے میں؟

سورۃالحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[وَ :]

اور=

سورۃالحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[ٱللَّهُ :]

اُردو

اللہ =

سورۃالحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَعْلَمُ :]

يَ + عْلَمُ

=وہ جانتا ہے

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ ٱللَّهُ يَعْلَمُ]

وہ جانتا ہے	اللہ	اور

= اور اللہ جانتے ہیں

سورۃ الحجرات-آیت16:

الفاظ	1.5%

[مَا :]

ما = جو - کیا – کتنا - نہیں

جو=

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أُردو

[فِی :]

= میں

سورۃ الحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أُردو

[ٱلسَّمَٰوَٰتِ :]

سماء [اردو]

سماء => سماوات

حجرة => حجرات (ات [علامت جمع])

=خاص آسمانوں

سورۃالحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[وَ :]

اور=

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[مَا :]

ما = جو - کیا – کتنا - نہیں

جو =

سورۃ الحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[فِی :]

=میں

سورۃ الحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[ٱلْأَرْضِ :]

=زمین

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ مَا فِى ٱلْأَرْضِ]

زمین	میں	جو	اور	آسمانوں	میں	جو

= جو آسمانوں اور زمین میں ہے

سورة الحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[وَ :]

=اور

سورة الحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[ٱللَّهُ :]

اُردو

ﷲ=

سورة الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[بِكُلِّ :]

اُردو

[اردو] ب + کل

= ہر کے متعلق

سورۃ الحجرات-آیت16:

اُردو

[شَیْءٍ :]

[اردو] شے

[اسم نکرہ] کوئی، کسی، ایک، کچھ

= کسی چیز

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[بِكُلِّ شَىْءٍ]

کے متعلق	ہر	چیز

= ہر چیز کے متعلق

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[عَلِيمٌ :]

اُردو

[وزن] فعیل

[اردو] علم، جاننا

= ازل سے ہمیشہ ہمیشہ جاننے والے / مستقل جاننے والے

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ]

مستقل جاننے والے	ہر چیز کے متعلق	اللہ	اور

= اور اللہ ہر چیز کے متعلق مستقل جانتے ہیں۔

سورۃالحجرات-آیت16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ آیت کا ترجمہ }

قُلْ أَ تُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ وَ ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا
فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ مَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ وَ ٱللَّهُ بِكُلِّ
شَىْءٍ عَلِيمٌ (49:16)

آپؐ بتادیں: کیا تم سب بتاتے ہو اللہ کو اپنے دین کے بارے میں؟ اور اللہ جانتے ہیں جو آسمانوں اور زمین میں ہے، اور اللہ ہر چیز کے متعلق مستقل جانتے ہیں۔

سورۃ الحجرات-آیت 16:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{ اردو کے الفاظ }

قُلْ أَتُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ (49:16)

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اختتام:

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت للسمیع العلیم

(ترجمہ: (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں،آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيْكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(ترجمہ: (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")